

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Karácsonyra sürgősen szerezz be a minden háztartásban nélkülözhetetlen

Kandia

Tunkmassa és Prinzzess főző-csokoládét. A legfinomabb tortafedő. A legjobb főzőcsokoládé. Használati utasítás mellélve. Cukrászok által küönösen kedvelt nyersanyag. **Mindenütt kapható!**

Olyan szépen hangzik

és olyan gyakran hangzik politikusok és nempolitikusok részéről, hogy a kisebbségnek minden jogot meg kell adni a kulturális téren és annyira nincsen fogantja ezeknek a szép szólásoknak, hogy minden egyes alkalommal, mikor halljuk, attól kell félünk, hogy csak újabb jogfosztás szépítésére szolgálnak. Ilyen a pusztában elhangzott szavak Jorga szavai is, aki a parlamentben a kisebbségek jogainak elismertetése érdekében tartott nagy beszédet. Mennyivel nagyobb hatása volna a sok szónál, ha Anghelescu tényleg visszavonná a magánoktatási javaslatot és keresztülvinné mindazokat a módosításokat, amelyeket a kisebbségek kértek. A kormányelnök éppen egy temesvári kisebbségi küldöttség előtt mondotta három év előtt: Minden jogot meg kell adni a kisebbségnek, ami az állam érdekeinek sérelme nélkül lehetséges. Mi, kisebbségek jól emlékeztünkbe vésztük ezeket a szavakat. Olyan lehetetlenség, hogy a kormány tagjai is emlékeztükbe vessék ezeket a szavakat és kövessék is?

A temesvári magyar színház körül izgalom tornyosulnak. Amire még nem volt eset, a miniszterium a szezon derekán az egyik szinígazgató kezéből kivette a koncessziót és azt egy másik kezébe tette le. Hogy miért fordult az illetékes kormányférfiú ehhez a szokatlanul radikális eszközhöz, nem áll módunkban megállapítani. A ma helyzete azonban az, hogy Fekete Mihály január elsejétől kezdve megszűnt a Temesvár-aradi színház igazgatója lenni és helyére Maurer Béla kapott engedélyt. Az új igazgató tudni fogja mi a kötelessége a magyar színházzal, a magyar színészekkel és a közönséggel szemben. Tudnia kell, különben nem találták volna alkalmasnak arra, hogy egy másik szinígazgató helyét betöltse. Minden természetű megrázkódtatás az adott helyzet bizonyos fokú megváltoztatásával jár. Nem szabad elfelejtenie annak, aki a romániai magyar színházról egy-egy kulturális órára, hogy az igazgatóváltással járó esetleges megrázkódtatás magyar kulturális érdekeket érint és ezért simán, könnyedén, a magyar színházba vett szeretetünk és ragaszkodásunk megóvása mellett kell a temesvári színház új igazgatójának új munkájához hozzájárni. Mi a magyar színházról akarjuk biztosítani és aki bennünket ehhez az érzéshez közelebb visz, az lesz a mi emberünk.

Új választás lesz

a temesvári kereskedelmi kamara egyik igazgatóválasztmányi tagságára

Temesvár, december 10.

A kereskedelmi és iparkamara-ról szóló új törvény értelmében a kamara területén levő kereskedelmi iskolák tantestületeinek joguk van, hogy a maguk részéről szintén küldjenek egy képviselőt a kamarába. A temesvári állami kereskedelmi iskola tanári kara a maga képviselőjét a múlt hónapban választotta meg. Két jelölt volt: Stinghe György és Mihailu Emil volt igazgató. A szavazás során Stinghe kapta a többséget és megválasztását a tanári testület távirailag közölte a kereskedelmi és iparkamara vezetésével, amely ezt bejelentette a törvényszéki elnöknek, akinek jogkörébe tartozik a választás érvényessége fölött dönteni.

A temesvári színészek bizonytalan helyzete Fekete koncessziójának megvonása miatt

Temesvár, december 10.

Hetek óta járta a hír, hogy a kultuskormány Fekete Mihály Temesvár-aradi szinígazgató koncesszióját visszavonja. A hírek eleintén mendedmondának látszottak, most azonban pozitív formában jelentkeztek.

Tegnap a Rapid távirati iroda Bukarestből a következő értesítést kapta s adta le a lapoknak: A kultuskormány a különböző hatóságok részéről érkezett feljelentések alapján elhatározta, hogy Fekete Mihály szinígazgató koncesszióját január elsejétől megvonja és helyébe Maurer Bélát, a kolozsvári volt Ujvilág főszerkesztőjét delegálja aradi szinígazgatónak.

Ez a híradás megerősítést nyert Lepadatu kultuszminiszter kijelentése által is. A miniszter, aki tegnap Kolozsvárott járt, egy újságíró kérdésére elmondta, hogy Fekete Mihály szinígazgatótól a koncessziót valóban megvonta. Ez azonban nem személyi okok miatt történt, hanem tisztára azért, mert Fekete Mihály vállalt kötelezettségeinek nem felelt meg és ezért a kormánynak vele szemben a törvény alapján kellett eljárnia.

Hogy Feketétől megvonta a koncessziót, a színházról szempontjából sajnálatos, mert izzig-végig művész-

A törvényszéki elnök értesítette most a kereskedelmi iskola vezetését, hogy a választást érvényteleníti és december tizenharmadikán délelőtti tíz órájára új választást tűz ki, melyet a kamarában kell megtartani. Az indoklás kimondja, hogy nem minden a kamara területén levő kereskedelmi iskola választhat egy-egy képviselőt, hanem az iskolák együttesen csak egyet. A választáson tehát nemcsak a temesvári, hanem a kamara területén levő lippai és orsovai kereskedelmi iskolák rendes tanárai is résztvesznek.

Az új választáson, mint jelöltek, Prodeana a temesvári kereskedelmi iskola jelenlegi és Stinghe, az iskola volt igazgatója szerepelnek.

ember. Nem tudjuk még, hogy Maurer Béla milyen érdemek alapján kapta a koncessziót, a színházvezetési kvalitásokról sem volt alkalma eddig tanúságot tenni. A jövő fogja megmutatni, hogy a kultuszminiszterium választása jó volt-e. A Fekete-társulat tagjai a legnagyobb bizonytalanságban vannak. Remélni akarjuk, ha Maurer kapta meg Fekete koncesszióját, úgy azt a feltétellel adták neki, hogy köteles Fekete társulatának tagjait is átvenni. A zenekarral és műszaki személyzettel közel száz ember megélhetéséről van szó. Ezeket a szezon derekán a biztos nyomornak kitenni, embertelenség volna.

Aradi tudósítónk telefonálja éjjel: Maurer Béla, az Arad-temesvári színház új igazgatója tegnap reggel Aradra érkezett. Birtokában volt a kultuszminiszterium 59800/1925. számú koncessziója, amelynek tartalma az, hogy az idei szezon hátralevő részére január 1-től július 1-ig Aradon, július 1-től augusztus 1-ig Temesvárott kapott koncessziót, augusztus 1-től szeptemberig pedig szünet lesz. Maurer meglátogatta az aradi lapok szerkesztőseit, a főpolgármestert és kijelentette, hogy Fekete Mihály társulatából

mindazokat a tagokat szerződteti, akik a szükséges művészi nivónak megfelelnek. Arról biztosítja a közönséget, hogy minden tekintetben elsőrendű társulattal jön. Maurer egyébként ma Temesvárra érkezik. Fekete Mihály Aradon nyilatkozatot adott ki, amely szerint neki nincsen hivatalos tudomása a koncesszió megvonásáról, de ha ez tényleg megtörtént, úgy az Aradon felvett bérleti összegeket visszafizeti.

Jugoszláv konzulátus

Temesvárott

Nagybecskerek, december 10.

A Bánságnak Jugoszláviához tartozó részén levő városok kereskedelmi érdekeltségei mozgalmat indítottak, amelynek célja, hogy a jugoszláv kormány Temesvárott konzulátust állítson fel. A mozgalom megindító rámutattak arra, hogy a Szerb-Bánságnak élénk kereskedelmi összeköttetése van Romániával és hogy ennek útja Temesváron vezet keresztül, ami feltétlenül szükségessé teszi azt, hogy Temesvárott jugoszláv konzulátus legyen. Ezt az eszmét a szerb-bánsági kereskedelmi és iparkamara is magáévá tette, amely ez ügyben a kereskedelmi és külügyi miniszteriumokhoz memorandumot intéz. Amennyiben az akciónak eredménye lesz, a temesvári konzulátusok száma hamarosan megszorodik egy ujjal.

Beszédte az adókat

de a pénzt nem fizette be az állampénztárba

Temesvár, december 10.

Megírta a Déli Hírlap, hogy Sas István, a belvárosi adóhivatal végrehajtója, egyes adózóktól nagyobb összegeket vett fel, de azokat nem szolgáltatotta az állampénztárba. Sas István ellen Pantolimon Iliescu, az adóhivatal főnöke büntető feljelentést adott be, de a bűnös tisztviselőt jó ideig nem sikerült megtalálni. Tegnap a rendőrség végre előállította és átkísérte az ügyészségre. Amikor a károsultak tudomására jutott, hogy Sas Istvánt sikerült kézrekeríteni, szintén feljelentést tettek. Többek közt Kemény Béla, a Lloyd kávéház tulajdonosa szintén a panaszos károsultak sorában van, mert Sas tőle is vett fel adó címén pénzt, de az összeget nem szolgáltatotta be és az adóhivatal Keménytől az adó újból való megfizetését követeli.

Sas István az ügyészségen tagadta a terhére röt bűncselekményeket és az ügyészség tegnap ismét átadta a rendőrségnek, hogy az a helyszínen szembesítse Sas Istvánt a károsultakkal és bűnlajstromát pontosan állapítsa meg.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 2.42, Párisban 12.50

Temesvári magánforgalom december 10-én reggel:

(A Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság belvárosi fiókjának árfolyamai.)
Dollár 217, angol font 1059, francia frank 8.26, svájci frank 41, lira 8.81, sokol 6.47, dinár 3.88, magyar korona 3.24, osztrák, silling 30.75.

Üzleti könyveket

minden minőségben és vonalzásban, jó minőségű irodaszereket méltányos áron MORAVETZ papíráruházban vásárolhat!

395

Részleges ostromállapot életbeléptetése a Bánságban

Temesvár, december 10.

Darvari tábornok, hadosztályparancsnok rendeletet adott ki, amelyben felhívja a lakosság figyelmét arra, hogy az annak idején a hetedik hadtest parancsnoksága által kiadott ötödik számú rendeletet, amely az ostromállapotnak Temes-Torontál és Krassósőzény vármegyékben való elrendelésére vonatkozik, a következőkre nézve újból életbelépteti:

Sem zárt helyen, sem pedig a szabadban semmiféle gyűlést az 1. számú divízió előzetes engedélye nélkül tartani nem lehet.

Öt embernél nagyobb csoportosulás utcán, vagy téren tilos.

Mindazok a személyek, akik engedély nélküli gyűléseket rendeznek, vagy azokon résztvesznek, avagy csoportosulásokon megjelennek, a hadbírósgá elé kerülnek és a katonai büntető törvénykönyv kilencvenedik szakasza alapján két évig terjedhető elzárással sújtandók. Visszaesés esetén ez a büntetés öttől tíz évig terjedhet.

Végül intézkedik a rendelet — amely visszavonásig marad érvényben, — hogy december 9-től kezdve az összes nyilvános helyek éjszaka tíz órakor bezárni kötelesek.

Ezzel kapcsolatosan közli a rendőrprefektúra, hogy az eddigi zárórarendelet hatályon kívül van helyezve és azok az engedélyek, melyeket egyes kávéházaknak, éttermeknek, vendéglőknek és egyéb nyilvános helyiségeknek a zárórán túl való nyitvatartásra megadtak, érvénytelenek lesznek.

A megtévedt inas

visszalopta a lopott aranyórát

Temesvár, december 10.

Egy kis fiúról szól ez a történet, egy szegény inasgyerekről, aki megtévedt, lopott, de aztán felébredt benne a lelkiismeret, megbánta tettét és visszaadta az eltulajdonított dolgokat.

Jachan Ferenc, Holló-utca 25. szám alatti lakos panaszt tett a rendőrségen, hogy hálószobájának éjjeli szekrényéből ismeretlen tettes ellopott egy aranyórát és egy női arany nyakláncot. A rendőrség megindította a nyomozást. Közben a károsult lakásán a házbéliek mindent felforgattak és kerestek az eltűnt tárgyakat, azonban hiába. Tegnap aztán nagy meglepetés érte őket. A délelőtti takarítás után bementek a hálószobába, hogy a nyitott ablakot becsukják és akkor a szobában az ablak alatt a padlón megtalálták az órát és a láncot.

Ugyanabban az órában az erzsébetvárosi rendőrségen jelentkezett egy ijedatcu tizenéves inasfiú. Elmondta, pár nappal azelőtt mestere megbízásából Jachan Ferenc lakásán dolgozott s mikor egy percre egyedül maradt a hálószobában, kíváncsian kihuzta az éjjeli szekrény fiókját. Ott látta az órát és a láncot s mindkettőt gyorsan a zsebébe csuszította. Azóta azonban állandóan bántotta a lelkiismerete és félelmében még aludni sem tudott. Két nap óta állandóan a ház körül ólalkodott és leste az alkalmat, hogyan adhatná vissza az ellopott tárgyakat. Tegnap látta, hogy az ablak nyitva van, hamarosan fölmászott a párkányra és az órát s a láncot letette a padlóra. A rendőrségre azért ment el jelentkezni, nehogy más valakit gyanúsítsanak a lopással.

Miután Jachan Ferenc a feljelentést visszavonta, a megtért kis bűnös egyszerű megintással szabadult s megfogadta, hogy soha többé nem nyúl a máséhoz.

Miért utazott el Ugron

Genfben a Népszövetség tárgyalására

Bukarest, december 10.

Az Adevurul azzal a hírrel kapcsolatban, hogy Ugron István, a Magyar Párt elnöke, Genfben utazott és ott Anghelescu törvényjavaslata ellen a Népszövetséghez beadott memorandum tárgyalása alkalmával az erdélyi magyar egyházakat fogja képviselni, a külügyminisztériumból azt az információt kapta, hogy Ugron István genfi utazá-

sának tulajdonképpen nem ez a célja. Ugron a Népszövetségnek az Anghelescu-féle törvényjavaslat népszövetségi tárgyalásának elhalasztását fogja kérelmezni. A lap szerint a magyar kisebbség reméli, hogy az Anghelescu miniszterrel folytatott tárgyalások eredményesen fognak befejeződni és nem lesz szükség arra, hogy ezzel az ügygel a Népszövetség foglalkozzék.

Bolsevisták műve volt

a beszarábiai lázadás szitása

— „Oroszország soha sem fog eljutni Romániába.“ — A román-orosz béke nem jelenti a moszkvai internacionálé elismerését. —

Bukarest, december 10.

A kamara tegnap délután ülést tartott, amelyen Orleanu elnök elnökölt. Több rövidebb felszólalás után Tatarescu belügyminiszter emelkedett szólásra, aki általános figyelem közepette választ a tatarbunári per ügyében és az általános beszarábiai helyzetről hozzáfűzött interpellációkra.

Mindenekelőtt kijelentette, hogy a per iratait mindenkinek rendelkezésére bocsátja berekintésre. Sok olyan a valóságnak meg nem felelő hírt terjesztettek, amelyek semmi köze nincsen a tatarbunári perhez.

A felkelés forrása

Charkow városa volt, ahol a bolsevik szervezetek elhatározták, hogy Beszarábiában merényleteket követnek el román hatóságok tekintélyének csökkentésére és a forradalmi hangulat ébrentartására. Az első agitátort 1920-ban fogták el, akiről kiderült, hogy a kommunista internacionálé tagja és diplomáciai utevéllel lépte át a határt. Felsorolta ezután a bolsevik ügynökök kísérleteinek egész sorát, majd a kommunista bandák támadását a Dnyeszter mentén 1920-tól egészen a tatarbunári lázadás lefolyásáig. Megemlítette az áldozatok nagy számát is.

Gradisteanu: Kérjük az áldozatok részletes listáját.

Tatarescu: Rendelkezésükre bocsátom. Felolvasta ezután a Beszarábiában felfedezett terror és

kommunista szervezetek

listáját, amelyeknél lázító röpiratokat,

fegyvereket és moszkvai utasításokat találtak. Megállapította, hogy a bűnösök legnagyobb része orosz. A tatarbunári felkelés nem a szociális elégedetlenség eredménye, hanem az orosz pénzen szított mozgalom. Reámutatott Senin nevű odesszai kommunista ügynök szerepére a beszarábiai forradalom előkészítése ügyében, amelynek katonai szervezője Platon volt. A kormány ténybeli bizonyítékok alapján megállapította, hogy az összes mozgalmak orosz

bolsevisták műve

volt. A beszarábiai lakosság és a kisebbségek nem segítették az oroszokat, hanem a román hadsereg mellé állottak. A kormány intézkedései nem csupán védekezésre, hanem a támadások megelőzésére is szolgáltak.

— Oroszország sohasem fog eljutni Romániába! — folytatta emelkedett hangon Tatarescu. — Szemünkre vetik a beszarábiai ostromállapotot. De amikor ezt az ország-részt a szovjet fenyegeti, minden intézkedést meg kell tenni a román haza védelmére. A román nép békében és nyugalomban akar élni a szovjetkormánnyal és hajlandó békét is kötni, de nem olyan, amilyent nekünk felkínáltak Bécsben és amelyet az egész román nép

egyhangulag visszautasított.

Egyebekben is az Oroszországgal megkötendő béke még nem jelenti a harmadik internacionálé elismerését is. Végül kegyeletes szavakkal emlékezett meg a Dnyeszter partján elesett hősről, akik méltóak Románia hádjára.

Viszem haza az Évikenek ...

Temesvár, december 10.

Három, piszkosnak induló képeslapot tart a kezében. Öklömnyi gyerek. Kis arcát a hideg december egészen összemarta. Testét vékony, kihasznált szveter burkolja, cipője nagyon éhes. Gyámoltalanul tartja az ember elé a lapokat. Nem is akarja odaadni, de hát így kell, mert a mamuka, az a nagybeteg asszony, erre tanította ki. Illedelmesen, reszkető kézzel átveszi a csillogó egy és kétféleeseket. Nagyon nyomorultak vagyunk mi, emberek, hogy ez a pötömnyi lélek, ez a vézna gyermek agyonhajsolja magát a kéregetésben, hogy naponta teljék egy kis száraz kenyérré.

— Hogy hívnak?

— Herczeg János.

— Hol laktok?

— A Gyárvárosban, a Kém-utcában. Nem kell már kérdeznem, a kis hős, lassan beszédbe elegyed. Azt hiszem a kicsi szíve örül, hogy az élet kéregető vándorát meghallgatják.

— A tata a kórházban van, már kilenc hónapja. Betegen jött haza a háborúból. Pincér, de nem tud dolgozni. Még nyolcan vagyunk odahaza testvérek, a legidősebb tizenkétéves, de az egy rossz gyerek, már volt sok helyen, de sehosem tartja magát, a többiek lányok és még nagyon kicsik. Örül a mama nagyon, ha naponta ötven-hatvan leit haza tudok vinni, mert akkor legalább van egy kis barna kenyérré való.

A kis emberke sóhajt, ki tudja a

szíve mit érezhetett, amikor az anyjáról beszélt, aki odahaza még nyolc gyermeket dajkál. Közélebb simul, majszolja a kalácsot, amit valamelyik jószívű ember vett neki, de abba hagyja az evést.

— Miért nem eszed meg Jancsi a süteményt?

— Viszem haza az Évikenek, angyas beteg, nekem nem nagyon kell az ilyen finnyás tészta! De másképp lenne, ha apuka nem lenne olyan nagyon oda. Az a háború az oka mindennek! És én nem tudom, de a mamukának sincs szerencséje az életben. Akarna mosni is, meg vasalni is, meg cekkereket hazavinni a piacról, de nem tud munkát kapni. Így abból élünk, amit én hozok, némelykor meg egy kevéske segélyt is kapunk. De má az? Sok kell! Bácsi kérem tessék kiszámítani, velem együtt tizen vagyunk, még kenyeret is alig képes venni anyuka. Talán én is többet keresnék, de délelőtt iskolába járok, a Magyar-utca s így amit délután meg este összeszedek, az van...

A kis emberke elgondolkodik, összegémberegett tagjait még mindig a hided járja át. Lassan egész embergyűrű veszi körül. Érdeklődéssel hallgatják. Voltak gazdagok, jómóduak, prembundások és elegansok. Hallgatták, úgy félvállról, elmenőben morogtak maguk elé valamit. A zsebük csukva maradt.

A kis mesélő tovább árulgatta a lapjait.

1925. December. Modernség. Szivtelenség. Mondain táncok. Jazzband. Hejhehujrá. Nyomorgó, kéregető hat éves emberke.

Jaj de csunyak az emberek!

g—d.

Hü marad önmagához

a kormány félhivatalosa

Bukarest, december 10.

A Viitorul szerint Nagy Károly kolozsvári református püspök szombaton Budapestre utazott, hogy ott instrukciót kérjen a magánoktatási törvényjavaslat parlamenti tárgyalásával kapcsolatban. A kormány organuma szerint így lassanként megbizonyosodnak azok az intézkedések, amelyek centrifugális törekvéseket eredményeznek. Ez a magatartás — mondja a lap — ellentétben áll a kisebbségek jól felfogott érdekeivel, de nem egyeztethető össze annak az államnak az érdekeivel sem, amelyben a kisebbségek élnek.

Nem csodálkozunk a Viitorul hangján. Következetes a rágalmaszásban, alaptalan a gyanúsításban: hü önmagához.

Az újságírók bojkottja

a romániai ál Az Est ellen

Kolozsvár, december 10.

Egy kolozsvári Polónyi nevű nyomdász — mint azt annak idején megírtuk — az Est címen bulvárlapot indított és a budapesti Az Est című régi napilapnak nemcsak a címét bitortolta, hanem még a lapfej rajzát is utánozta.

Az ál Az Est ellen most az Erdélyi és Bánsági Kisebbségi Újságírók Szervezete is fellépett és a szervezet újságírókat tiltotta attól, hogy ennek a lapnak dolgozzanak, vagy bármi tudósítást adjanak. Az újságíró szervezet központja azonkívül ma valamennyi csoportjához táviratot intézett, amelyben utasítja azokat, hassanak oda, hogy az ál Az Estnek egyetlen kisebbségi újság se küldjön cserepéldányt. A lapnál alkalmazott négy újságíró már be is szüntette munkásságát a lapnál.

• **Antik vitrin**
berakott szekretár, íróasztalok, asztalkák, Biedermayer, Empir garnitúrák olcsón részletre is
• **Sternbergnéi.**

COROANA Parfümerie
Tulajdonos Ernst Sándor, Józsefváros, Uri-utca 16 (a pályaudvarnál). Telefon 105. Festékaruk, háztartási cikkek nagyban és kicsinyben. Legolcsóbb, legjobb kozmetikai kaucsuk, kötszer és sebészeti cikkek nagy raktára. 344

Zsák Zsineg Kötél
Havas Dezső Gyár és fiók
Timișoara Lugoj.

Hírek

A csongrádi bombamerénylet ügyében a Kuria a semmiségi panaszokat elutasította

Bukarest, december 4.
A Kuria ma foglalkozott Róth Zsigmond tanácselnök elnöklete mellett a csongrádi bombaperben bejelentett semmiségi panaszokkal. Tizenegy sértett ugyanis nem volt megelégedve az ítélettel és azért a Kuriahoz semmiségi panaszt jelentett be. Fábrián nemzetgyűlési képviselő volt az, aki ama tizenegy sértettet

képviselte, akiknek a bizonyítás kiégésére vonatkozó indítványát a tábla elutasította és azért semmiségi panaszt jelentett be.
A legfelső bíróság ma foglalkozott a bejelentett semmiségi panaszokkal és a vád- és védőbeszéd elhangzása után a semmiségi panaszokat elutasította. Az ítélet felmentő ítélete ezzel jogerőre emelkedett.

— **Róth Hans Ottó a királynál.** Bukarestből jelentik: Ferdinánd király Őfelsége hosszabb kihallgatáson fogadta Róth Hans Ottó drt., a német parlamenti párt vezérét, aki a politikai helyzetről és a magánoktatási javaslatról számolt be. Az uralkodó meleg szavakkal emlékezett meg különösen a Bánság németiségéről.

* A Patria kabarében ma az új tagok által nyújtott műsor bizonyára szintén telt házat vonz. Az új tánc- és énekszámok, kitűnő bohózat és utána vidám hangulatu barabarin elsőrendű vonzóerővel hatnak.

ANGOLOK KÉMKEDÉSE FRANCIAORSZÁGBAN. Párisból jelentik: Politikai körökben óriási feltűnést keltett a rendőrség leleplezése, amellyel egy mészerszertárgyozó kémiszervezet munkáját tette lehetetlenné. A rendőrség konkrét bizonyítékok alapján letartóztatott három angol állampolgárt, akik a francia aviatika féltett titkait akarták megszerezni.

* Megbékült egy vő az anyósával évekig tartó harag után, mert az anyós Fa Mihály hentesboltjából vásárolt felvágottat és kolbászt hozott haza vacsorára.

A német kormány újjaalakítása. Berlinből jelentik: Hindenburg köztársasági elnök Loewet, a birodalmi gyűlés elnökét, bizta meg a kormányalakítással. Loewe tegnap értekezletre hívta össze az egyes pártok vezetőit és az értekezleten a szélső nacionalisták és a kommunisták kivételével valamennyi párt képviselője résztvett. Loewe ismertette programját, amely egy nagykoalíció megalakításán alapul.

* Legalkalmasabb karácsonyi ajándéktárgyak: Legszébb férfi-íngék készen és mérték szerint kalapudonságok, zsebkendők, keztük, sálak, bokavédők, pyjamák, pulloverek stb. Nagy választékban — olcsó szabott árak. **Papp Gábornál** Timişoara, Cetate, Str. Mercy.

— **Átuszta a jégzajló Szávát.** Belgrádból jelentik: Gyuro Dobroszavlyevics jugoszláv uszóbajnok tizenkét fokos hidegben átuszta a jégtáblákkal borított Szávát.

* Tekintettel a korai záróra, a **Lloyd Tavernában** az előadás pont féltíz órákor kezdődik.

— **Újabb kölcsönajánlat.** Bukarestből jelentik: A Lupta szerint a romániai államasutak Amerikából igen kedvező kölcsönajánlatot kaptak. Az ajánlat szerint mintegy husz millió leiről van szó és a kölcsönnyelvet január végén fogják megkötni.

— **ELŐADÁS A TISZTI KASZINÓBAN.** Vasárnap, december tizenharmadikán délután négy órákor a gyárvárosi Löff-féle vendéglőben, december tizenkettedikén pedig az erzsébetvárosi Michels-féle (volt Novotny) vendéglőben tartja a szegény gyermekek felruházási ünnepélyét.

* Ujvére névjegyet legolcsóbban **Kálmán papíráruházása** szállít, Hunyadi-utca.

— **A FELEBARATI SZERETET ASZTALTÁRSASÁG** december tizedikén délután négy órákor a gyárvárosi Löff-féle vendéglőben, december tizenkettedikén pedig az erzsébetvárosi Michels-féle (volt Novotny) vendéglőben tartja a szegény gyermekek felruházási ünnepélyét.

* Ujvére névjegyet legolcsóbban **Kálmán papíráruházása** szállít, Hunyadi-utca.

— **Legszébb és legolcsóbb karácsonyi ajándékok** Hunyadi-utca.

— **Legszébb és legolcsóbb karácsonyi ajándékok** Hunyadi-utca.

— **Legszébb és legolcsóbb karácsonyi ajándékok** Hunyadi-utca.

A MAGYAR PÁRT ÜLÉSÉT ELHALASZTOTTÁK, Kolozsvárról jelentik: A Magyar Párt vezetősége közli, hogy a december 16-ra összehívott intézőbizottsági ülést közbejött akadályok miatt későbbi időpontban fogják megtartani.

— **KIÜRITETTÉK A SZASZVÁROSI KUN-KOLLEGIUMOT.** Déváról jelentik: A belügyminiszternek azt a rendeletét, hogy a Vlaicu-liceum hagyja el a szászvárosi Kun-kollégium épületét, sok huzavona után végrehajtották. A szászvárosi románság egy része még mindig bizik abban, hogy a Vlaicu-liceum az épületet visszakapja.

* „Fogad ragyogni fog mint a napsugár — ha **FARMODONT** fogkrémet használj, Aladár!”

— **A numerus clausus-mozgalm évfordulója.** Bukarestből jelentik: A fővárosban a deákmozgalom ismét kiújult. Tegnap az egyetem jogi karán voltak kisebb incidensek. A deákok ma, december tizedikén akarják megünnepelni a numerus clausus-ért megindított harc harmadik évfordulóját. Ebben az ügyben már napokkal ezelőtt értekezletet tartottak a deákvezérek, amelyen elhatározták, hogy ma nem vesznek részt az előadásokon és ünnepélyes Te Deumot tartanak. A hatóságok betiltották a hálaadó istentiszteletet és intézkedéseket foganatosítottak az esetleges tüntetések megakadályozására.

— **Az év utolsó három napján a pénzügyigazgatóság magánfelek részére szünetel.** A pénzügyigazgatóság tudomására hozza az összes hatóságoknak és adófizetőknek, hogy a pénzügyigazgatóság ez év december 29-én, 30-án és 31-én a bankok, megyék, a kereskedők és egyéb adófizetők részére, december 30-án és 31-én az állam részére nem teljesít semmiféle szolgáltatást miután ezeken a napokon a tisztviselők az évi zárszámadások elkészítésével vannak elfoglalva. Azon gyárosok, akiknek letétben lévő adóilletékeik vannak, iparosok és kereskedők, akik illetékköteles számlákkal rendelkeznek, ügyvédek, akiknek adásvételi s egyéb szerződéseit illetékekkel kell ellátni, továbbá az olyan adózók, akiknek pénzt kell letétbe helyezni, felkéretnek, hogy ebbeli pénzügyi műveleteiket a fentjelzett határidő előtt teljesítsék.

* Irodák, bankok, vállalatok legolcsóbb bevásárlási forrása **Kálmán papíráruházása** Hunyadi-utca

— **SZEP KIS CSALAD.** Várnából jelentik: Economoff ezredes, a bolgár flotta élelmezési parancsnoka egy és félmillió léva elsikkasztása után nyomtalanul eltűnt. Economoff 1916-ban a román hadsereg tisztje volt, Turcuaiánál bolgár hadifogságba esett, mint hadifogoly értékes adatokkal szolgált a bolgár hadvezetőségnek és jutalmul felvették a bolgár hadseregbe, ahol sikerült felküzdenie magát az ezredesi rangig. Economoff egy időben eltűnt legidősebb fia is, aki mint szövetkezeti pénztárnok háromszázhuszezer levát sikkasztott el.

Románia és Bulgária barátságos viszonya. Szófiából jelentik: A bolgár kamara legutóbbi ülésében a miniszterelnök nagy beszédet mondott, amelynek során többek között kijelentette, hogy a kormány igyekszik helyreállítani a barátságos viszonyt Romániával, amely a multban is a legjobb barátságban élt a bolgár állammal. Legközelebb aláírják azt a megegyezést, amely a két állam között még fennálló összes függő kérdéseket rendezi.

A mai naptól életbe lépett, záróra rendelet folytán a

„ROYAL“

kávéházban a műsor este pont fél 9-kor kezdődik. Először mutatkozik be a mai naptól folytatólagosan **Mary-Toni** a csodagyerek akrobaták, mely ma páratlanul áll a kontinensen. **Rifenach duo** gyönyörű szépségű 18 éves akrobatalány, 12 éves partnerével és az éneklő kutyával fuvola kíséret mellett. Ez a műsor ma **Temesvár legnagyobb szenzációja** a remek kísérő műsorral. Kezdeté este pont fél 9 órákor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-ér) 4.

Előfizetési árak:
Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 2 lei, az önkormányzatoké 3 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Szerkesztő:
Fuchetich Endre dr.

Tetszett a lába
A német tanácselnök kis Erzsikének és az őt kihallgató rendőrnek.

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

Kérem szépen, szegények vak odahaza és a kis keresetemből

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSORSZESZT nem hamisították. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzások értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

Színház

KARACSONYI ILI, a kolozsvári színház széphangu primadonnája, tegnap nagy sikerrel szerepelt a **Frasquitában**. A vendégművész ma este bucsuzik a temesvári közönségtől. A társulat szorgalmasan készül az **Orlow** péntek esti bemutatójára, amely szenzációsnak ígérkezik. Az **Orlow** bemutatójára teljesen új díszletek és pazar toalettek készültek. Az új operett lesz a hátralevő szezon műsordarabja.

Művészet

A **ZENEBARATOK BEETHOVEN EMLÉKÜNNEPE** e hó 19-én lesz a Tiszti Kaszinóban megtartva. A fényes est szolista Hevesi Piroska zongoraművész. Jegyek a „Bánát”-nál. Tagok ötven százalékos kedvezményt élveznek.

MŰVÉSZI KÉPKIALLITÁS nyílik meg ma este hat órakor a Lloyd-soron levő Széchenyi-palotában, a Zsuzsi-csemegekereskedés mellett. Az újabbkori festők színe-java szerepel kiváló alkotásokkal és olyan nevekkel találkozunk, mint Csök István, Czencz János, Glatter Gyula, Magyar-Mannheimer, Bálint stb. A kiállítás csak tíz napig marad nyitva.

Linoleum Haas Lipót Timisoara

Bul. Regele Ferdinand

Lerakatok:

CLUJ, Strada Universităţii No. 1
ORADEA-MARE, Bulev. Regele Ferdinand 5.

Mielőtt bevásárlásaiteszközi győzdjön meg árunk olcsóságáról.

Linoleum:

67 cm széles mtr-ként Lei 135—
90 „ „ „ „ 170—
100 „ „ „ „ 200—
115 „ „ „ „ 230—
135 „ „ „ „ 270—
200 „ „ négyzet mt. „ 215—

Valódi átöntött Inlaid Linoleum
200 cm. széles minden színben.

Viaszkosvászon asztal-terítő:

78 cm széles mtr-ként Lei 100—
100 „ „ „ „ 125—
115 „ „ „ „ 145—

Bőrvászon minden színben
és minőségben nagy választékban.

Szőnyegek:

Futószőnyegek, mindkét
oldalon használható Lei 98—
Velour futószőnyeg la „ 515—
Ágyelők „ 125—
Ebédőszőnyeg 200/300 „ 1600—
Otomántakarók „ 1600—

Felöltőszerű gummiköpenyek
950 Leitől.

Tornacipők, hócipők, sárcipők,
betegápolási cikkek,
gyermekjátékok, sportcikkék
nagyban és kicsinyben.

Irodalom

AZ **ARANY JANOS TARSASAG** december 20-án rendezendő első ünnepi felolvasó ülése kapcsán **Ozora** Lajos dr. Gyulai Pál születési centennáriuma kapcsán ismerteti a nagy költő és műbíró jubiláris egyéniségét, míg **Krausz-Kristóf** Albert festőművész A művész és művésze címen tart fölolvast.

Temesvári sör

kedvelt: minősége,
lápértéke, za-
malossága
miatt. Sör-
ivók kériék és
előnyben
részesítik.

368

Krausz Salamon

ortopéd és
divatcipész



Zápolya u. 4

Bejárat a
kapu
alatt.

Megkezdődött a nagy **GRAND BAZAR**-ban
karácsonyi vásár a
Temesvár-Gyárvaros, Fő-utca 25. Nagy választék
játékszerekben és ajándéktárgyakban.
Babakocsi, hintalovak, biciklik.

Üveg,
porcellán,
lámpák,
állandóan újdonságok.
Előnyösen ismert szá-
bott árak.



Baluch Üvegáruháza,
Timisoara.

A legszebb estélyi cipők

Grosz és Hosszunál kaphatók
Belváros, Löffler-palota.

Ügyeljen
a „CARMEN” védjegyre

Mielőtt

karácsonyi ajándékot vesz,
tekintse meg Katzky karácsonyi kiállítását (Mercy-utca 10. Legalkalmasabb ajándékok nagy választékban.

Grammofon

Cánclemez

Varrógép

Kerékpár

Motorkerékpár

Futballabdák

Zseblámpák

A legkedvesebb
karácsonyi ajándék az
M. M. konzervgyár
reklámkosara



A legfinomabb jameket,
befőtteket, cukrozott gyümölcsöket, főzelékkonzerveket és egyéb csemegéket tartalmazza. Megrendelés szerint 750—, 1000— és 1500— leies reklámárban bármely jobb csemegéüzletben kapható.

Vezérképviselőt:

Csicsáky és Salló
Timisoara, I.

Apró hirdetések

Egy szó ára 2 lei. Vastag betű 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 25 le. Alláskeresőknek 25 százalék engedm. Díj előre fizetendő.

Ocska gépöntést és kommerzöntést gontéleken vásárolunk. Friedrich Testvérek vasútóde, Timisoara.

Magánjáró öntvényeket nyersen és megkálva szállít Friedrich Testvérek gépjáró, Timisoara.

Elektromosan hegeszt minden gépet Friedrich Testvérek elektromos hegesztő ztalya.

Modern két vagy három szobás lakás májusra, esetleg augusztusra keresek lakatokat Dr. Várnay Elemér Hitelintézet palota címére kérek.

Lakások márciusra 1 és 2 szobás mellé lyiségekkel költségtérítéssel, de lelkül a Gyárvaros központjában béradók. Ajánlatok a felajánlott bér és es körülmények megje ölésevel „319” alatt a kiadóhivatalba kéretnek.

FiataleMBER, 19 éves, vizsgázott soffogimn. végzett, öt nyelvet beszél, van ir és kereskedői praxsisa, bármily alkazást keres. Cím: Máthész Károly Oratória.

Csinos, tiszta butorozott szoba azonn kiadó, özv. Englmanné, Erzsébetvaros, raly-tér 3.

Irodai munkaerő, ki német, román, ma nyelvet bírja, gépirásban jártas, kezdő á keres. Megkereséseket „Megbízható” jellet a kiadóba kérek.

Házmeesterpár keresetetik, az asszony szakácsnő. Cím a kiadóban.

LICHTWITZ



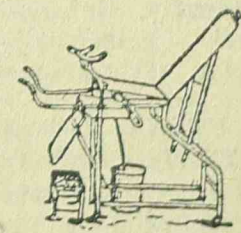
LIQUEURS

Angolrendszerű pénzszekrények

és regiszterkasszák

olcsó áron kaphatók H. WEINTRAUB, Bucuresti, Strada Bărătiu 35. Telefon 57—15. Árjegyzék díjmentesen.

Orvosok számára nagy fizetési engedménye.



Műtőasztalok, műtőszekrények, mosdóirigátorok, orvosi felszerelések, mind a togen előállításra kaphatók GOLDSTEIN JANC Bucuresti, Strada Carol 44.

la aprított tűzifa la porosz szén

Telefon 41 CSASZNEK

Butor

Saját készítésű háló- és ebédő-butorok különböző színekben és formákban. Első rendű munka, jóállás mellett, olcsó áron kapható Siebold Fülöp műbutoraszta losnál, esetleg terv szerinti rendeléseke elvállal. Gyárvaros, Távirdu-u. 10. Tel. 6-9



Timisoara-Fabrica, Fő-utca 33—35